Pagina: 1/14

Scheda di dati di sicurezza ai sensi dell OPChim - RS 813.11



Stampato il: 06.02.2023 Numero versione 2.2 (sostituisce la versione 2.1)

SEZIONE 1: Identificazione della sostanza o del preparato e della società/ impresa

- · 1.1 Identificatore del prodotto
- · Denominazione commerciale: WIPE & CLEAN WINTER
- · UFI: F5CJ-5EFJ-W00N-WYC7
- · 1.2 Usi identificati pertinenti della sostanza o del preparato e usi sconsigliati

Vedere i dettagli degli scenari di esposizione in allegato

Secondo gli scenari di esposizione generici dell'ATIEL / ATC sull'uso dei lubrificanti (V1.0, 07.01.2013)

Uso professionale di detergenti Uso industriale di detergenti Uso privato di detergenti

· Utilizzazione della Sostanza / del Preparato

Solo per manipolazione adeguado.

Detergente

- · 1.3 Informazioni sul fabbricante chi fornisce la scheda di dati di sicurezza
- · Produttore/fornitore:

MOTOREX AG Bern-Zürich-Strasse 31, Postfach CH-4901 Langenthal Tel. +41 (0)62 919 75 75 www.motorex.com

· Rappresentante esclusivo in UE:

MOTOREX GmbH, Industrie Schmiertechnik, Bismarckstrasse 28, D-69198 Schriesheim

- · Informazioni fornite da: msds@motorex.com
- · 1.4 Numero telefonico di emergenza:

TOX Info Suisse Freiestrasse 16 CH-8028 Zürich info@toxinfo.ch Tel. +41 44 251 51 51

CH-numero di emergenza 145

SEZIONE 2: Identificazione dei pericoli

- · 2.1 Classificazione della sostanza o del preparato
- · Classificazione secondo il regolamento (CE) n. 1272/2008

Flam. Lig. 3 H226 Liquido e vapori infiammabili.

- · 2.2 Elementi dell'etichetta
- · Etichettatura secondo il regolamento (CE) n. 1272/2008

Il prodotto è classificato ed etichettato conformemente al regolamento CLP.

· Pittogrammi di pericolo



- · Avvertenza Attenzione
- · Indicazioni di pericolo

H226 Liquido e vapori infiammabili.

· Consigli di prudenza

P101 In caso di consultazione di un medico, tenere a disposizione il contenitore o

l'etichetta del prodotto.

(continua a pagina 2)

Pagina: 2/14

Scheda di dati di sicurezza ai sensi dell OPChim – RS 813.11



Stampato il: 06.02.2023 Numero versione 2.2 (sostituisce la versione 2.1)

Denominazione commerciale: WIPE & CLEAN WINTER

	(Segue da pagina 1)
P102	Tenere fuori dalla portata dei bambini.
P103	Leggere attentamente e seguire tutte le istruzioni.
P210	Tenere lontano da fonti di calore, superfici riscaldate, scintille, fiamme e altre fonti di innesco. Vietato fumare.
P233	Tenere il recipiente ben chiuso.
P240	Mettere a terra e a massa il contenitore e il dispositivo ricevente.
P241	Utilizzare impianti [elettrici/di ventilazione/d'illuminazione] a prova di esplosione.
P242	Utilizzare utensili antiscintillamento.
P243	Fare in modo di prevenire le scariche elettrostatiche.
P280	Indossare guanti/indumenti protettivi/proteggere gli occhi/proteggere il viso, proteggere l'udito.
P303+P361+P35	3 IN CASO DI CONTATTO CON LA PELLE (o con i capelli): togliersi di dosso immediatamente tutti gli indumenti contaminati. Sciacquare la pelle [o fare una doccia].
P403+P235	Conservare in luogo fresco e ben ventilato.
P501	Smaltire il prodotto/recipiente in conformità con le disposizioni locali / regionali nazionali / internazionali.
· Ulteriori dati:	
Contiene biocidi:	etanolo
2.3 Altri pericoli	
	alutazione PBT e vPvB
· PBT: Non applica	ahile.

SEZIONE 3: Composizione/informazioni sugli ingredienti

3.2 Preparati

· vPvB: Non applicabile.

Descrizione: Miscela di sostanze con additivi non pericolosi.

Decention wheels a costanze con additivition periodice.					
Sostanze pericolose:					
CAS: 64-17-5 EINECS: 200-578-6 Numero indice: 603-002-00-5	etanolo	Flam. Liq. 2, H225	10	-25%	
CAS: 107-21-1 EINECS: 203-473-3 Reg.nr.: 01-2119456816-28	etan-1,2-diolo	STOT RE 2, H373; Acute Tox. 4, H302	2,5	-7,5%	
· Regolamento (CE) N. 648/20	004 relativo ai c	letergenti / Indicazione del contenuto			
tensioattivi anionici, profumo				<5%	

· Ulteriori indicazioni: Il testo dell'avvertenza dei pericoli citati può essere appreso dal capitolo 16

SEZIONE 4: Misure di primo soccorso

- · 4.1 Descrizione delle misure di primo soccorso
- Indicazioni generali: Allontanare immediatamente gli abiti contaminati dal prodotto.
- · Inalazione: Portare in zona ben areata, in caso di disturbi consultare il medico.
- · Contatto con la pelle:

Pulire con acqua.

Lavare immediatamente con acqua.

· Contatto con gli occhi:

Lavare con acqua corrente per alcuni minuti tenendo le palpebre ben aperte.

Consultare un medico se l'irritazione si sviluppa.

- · Ingestione: Se il dolore persiste consultare il medico.
- · 4.2 Principali sintomi ed effetti, sia acuti che ritardati Non sono disponibili altre informazioni.

(continua a pagina 3)

Pagina: 3/14

Scheda di dati di sicurezza ai sensi dell OPChim – RS 813.11

MOTOREX*
Oil of Switzerland

Stampato il: 06.02.2023 Numero versione 2.2 (sostituisce la versione 2.1) Revisione: 06.02.2023

Denominazione commerciale: WIPE & CLEAN WINTER

(Segue da pagina 2)

· 4.3 Indicazione dell'eventuale necessità di consultare immediatamente un medico e di trattamenti speciali

Non sono disponibili altre informazioni.

SEZIONE 5: Misure di lotta antincendio

- · 5.1 Mezzi di estinzione
- Mezzi di estinzione idonei:

CO2, polvere o acqua nebulizzata. Estinguere gli incendi di grosse dimensioni con acqua nebulizzata o con schiuma resistente all'alcool.

· 5.2 Pericoli speciali derivanti dalla sostanza o dal preparato

Non sono disponibili altre informazioni.

- · 5.3 Raccomandazioni per gli addetti all'estinzione degli incendi
- · Mezzi protettivi specifici: Non sono richiesti provvedimenti particolari.

SEZIONE 6: Misure in caso di rilascio accidentale

- 6.1 Precauzioni personali, dispositivi di protezione e procedure in caso di emergenza Indossare equipaggiamento protettivo. Allontanare le persone non equipaggiate.
- · 6.2 Precauzioni ambientali:

Diluire abbondantemente con acqua.

Impedire infiltrazioni nella fognatura/nelle acque superficiali/nelle acque freatiche.

· 6.3 Metodi e materiali per il contenimento e per la bonifica:

Raccogliere il liquido con materiale assorbente (sabbia, tripoli, legante di acidi, legante universale, segatura).

Smaltimento del materiale contaminato conformemente al punto 13.

Provvedere ad una sufficiente areazione.

· 6.4 Riferimento ad altre sezioni

Per informazioni relative ad un manipolazione sicura, vedere capitolo 7.

Per informazioni relative all'equipaggiamento protettivo ad uso personale vedere Capitolo 8.

Per informazioni relative allo smaltimento vedere Capitolo 13.

SEZIONE 7: Manipolazione e immagazzinamento

· 7.1 Precauzioni per la manipolazione sicura

Per un uso corretto non sono necessari provvedimenti particolari.

Indicazioni in caso di incendio ed esplosione:

Tenere lontano da fonti di calore, non fumare.

Adottare provvedimenti contro cariche elettrostatiche.

- · 7.2 Condizioni per lo stoccaggio sicuro, comprese eventuali incompatibilità
- · Stoccaggio:
- · Requisiti dei magazzini e dei recipienti: Non sono richiesti requisiti particolari.
- · Indicazioni sullo stoccaggio misto: Non necessario.
- · Ulteriori indicazioni relative alle condizioni di immagazzinamento:

La temperatura di magazzinaggio raccomandata è (C):5-50°C

Mantenere i recipienti ermeticamente chiusi.

- Classe di stoccaggio: 3
- · 7.3 Usi finali particolari Non sono disponibili altre informazioni.

CH/IT

Pagina: 4/14

Scheda di dati di sicurezza ai sensi dell OPChim – RS 813.11



Stampato il: 06.02.2023

Numero versione 2.2 (sostituisce la versione 2.1)

Denominazione commerciale: WIPE & CLEAN WINTER

(Segue da pagina 3)

8.1 Parametri	di controllo		
Componenti i	cui valori limite devono essere ten	uti so	tto controllo negli ambienti di lavor
64-17-5 etano			
MAK (Svizzeria) Valore a breve termine: 1920 mg/m³, 1000 ppm Valore a lungo termine: 960 mg/m³, 500 ppm SSc;			
107-21-1 etan-	1,2-diolo		
MAK (Svizzeria	Nalore a breve termine: 52 mg/m³, Valore a lungo termine: 26 mg/m³, H SSc;		
DNEL	•		
64-17-5 etano	lo		
Orale	DNEL/general population/Syste effects/Long-term		
Cutaneo	DNEL / Workers / Systemic effect Long-term		,
DNEL/general population/Systemic 206 mg/kg/24h (consumatore effects/Long-term		,	
Per inalazione DNEL / Workers / Systemic effects / 950 mg/m3 (k Long-term		,	
	DNEL/Workers/Local effects/act short term		· ,
	DNEL/general population/Systemic effects/Long-term		
	DNEL/general pop/Local effects/ac short term	ute- 9	950 mg/m3 (consumatore)
107-21-1 etan-			
Cutaneo	DNEL / Workers / Systemic effectiong-term		,
	DNEL/general population/System effects/Long-term		
Per inalazione	DNEL / Workers / Local Effects / Loterm		
	DNEL/general population/Local effects/ Long-term		7 mg/m3 (consumatore)
PNEC			
64-17-5 etano			
Orale PNEC /	Predators / Secondary poisoning		·720 mg/kg food (avvelename) ndario (predatori))
PNEC / Aquatic organisms / Freshwater		0,96 mg/l (gli organismi acquatici)	
PNEC / Aquatic organisms / Marine water		0,79 mg/l (gli organismi acquatici)	
plant/S7			mg/l (gli organismi acquatici)
(freshwa	•		
PNEC (marine	/ Aquatic organisms / Sediment water)	2,9 m	ng/kg (gli organismi acquatici)
'	Terrestrial organism / Soil	0.00	mg/kg (organismi terrestri)

(continua a pagina 5)

Pagina: 5/14

Scheda di dati di sicurezza ai sensi dell OPChim – RS 813.11



Stampato il: 06.02.2023 Numero versione 2.2 (sostituisce la versione 2.1)

Denominazione commerciale: WIPE & CLEAN WINTER

(Segue da pagina 4) 107-21-1 etan-1,2-diolo PNEC / Aquatic organisms / Freshwater 10 mg/l (gli organismi acquatici) PNEC / Aquatic organisms / Marine water 1 mg/l (gli organismi acquatici) PNEC/Aquatic org/intermittent 10 mg/l (gli organismi acquatici) releases(freshwater) PNEC/Aquatic organisms/Sewage treatment | 199,5 mg/l (gli organismi acquatici) plant/STP PNEC / Aquatic organisms / Sediment 37 mg/kg (gli organismi acquatici) (freshwater) PNEC / Aquatic organisms / Sediment 3,7 mg/kg (gli organismi acquatici) (marine water) PNEC / Terrestrial organism / Soil 1,53 mg/kg (organismi terrestri)

- · Ulteriori indicazioni: Le liste valide alla data di compilazione sono state usate come base.
- · 8.2 Controlli dell'esposizione
- · Controlli tecnici idonei Nessun dato ulteriore, vedere sezione 7.
- · Misure di protezione individuale, quali dispositivi di protezione individuale
- · Norme generali protettive e di igiene del lavoro:

Tenere lontano da cibo, bevande e foraggi.

Togliere immediatamente gli abiti contaminati.

Lavarsi le mani prima dell'intervallo o a lavoro terminato.

Non inalare gas/vapori/aerosol.

· Protezione respiratoria

Non necessaria in ambienti ben ventilati.

Protezione respiratoria in caso di formazione di aerosol o nebulizzazione: utilizzare maschera con filtro tipo A2, A2 / P2 o ABEK.

Protezione delle mani

Il materiale dei guanti deve essere impermeabile e stabile contro il prodotto/ la sostanza/ la formulazione.

Scelta del materiale dei guanti in considerazione dei tempi di passaggio, dei tassi di permeazione e della degradazione.

Materiale dei guanti

La scelta dei guanti adatti non dipende soltanto dal materiale bensí anche da altre caratteristiche di qualità variabili da un produttore a un altro. Poiché il prodotto rappresenta una formulazione di più sostanze, la stabilità dei materiali dei guanti non è calcolabile in anticipo e deve essere testata prima dell'impiego

Tempo di permeazione del materiale dei guanti

Richiedere dal fornitore dei guanti il tempo di passaggio preciso il quale deve essere rispettato.

Protezione degli occhi/del volto



· Tuta protettiva: Tuta protettiva

SEZIONE 9: Proprietà fisiche e chimiche

- · 9.1 Informazioni sulle proprietà fisiche e chimiche fondamentali
- Indicazioni generali

Stato fisico
Colore:
Odore:
Soglia olfattiva:

Liquido
Blu
Limone
Non definito.

(continua a pagina 6)

Pagina: 6/14

Scheda di dati di sicurezza ai sensi dell OPChim - RS 813.11



Stampato il: 06.02.2023 Numero versione 2.2 (sostituisce la versione 2.1) Revisione: 06.02.2023

Denominazione commerciale: WIPE & CLEAN WINTER

(Segue da pagina 5)

-22 °C · Punto di fusione/punto di congelamento:

Punto di ebollizione o punto di ebollizione

iniziale e intervallo di ebollizione Non definito. · Infiammabilità Infiammabile.

· Limite di esplosività inferiore e superiore

3.2 Vol % · Inferiore: 15.3 Vol % Superiore: 33 °C · Punto di infiammabilità:

410 °C (DIN 51794) · Temperatura di accensione:

Temperatura di decomposizione: Non definito. ph a 20 °C 7,7 (DIN 51369)

Viscosità:

· Viscosità cinematica Non definito.

· Consistenza

· Dinamica: Non definito.

· Solubilità · acqua:

Completamente miscibile. Coefficiente di ripartizione n-ottanolo/acqua

(valore logaritmico)

Non definito.

· Capacità termica

Tensione di vapore a 20 °C: 23 hPa

Densità e/o densità relativa

· Densità a 20 °C: 0,97 g/cm³ (ASTM D 4052)

Non definito. · Densità relativa Non definito. · Densità di vapore:

· 9.2 Altre informazioni

Aspetto:

· Forma: Liquido

· Informazioni importanti sulla protezione della salute e dell'ambiente nonché della sicurezza

· Proprietà esplosive: Prodotto non è esplosivo, è tuttavia possibile la

formazione di miscele di vapori/aria esplosive.

· Cambiamento di stato

· Velocità di evaporazione Non definito.

· Informazioni relative alle classi di pericoli

fisici

· Esplosivi non applicabile · Gas infiammabili non applicabile non applicabile · Aerosol non applicabile Gas comburenti non applicabile · Gas sotto pressione

Liquidi infiammabili Liquido e vapori infiammabili.

Solidi infiammabili non applicabile non applicabile · Sostanze e miscele autoreattive · Liquidi piroforici non applicabile · Solidi piroforici non applicabile · Sostanze e miscele autoriscaldanti non applicabile

· Sostanze e miscele che emettono gas

infiammabili a contatto con l'acqua non applicabile · Liquidi comburenti non applicabile · Solidi comburenti non applicabile · Perossidi organici non applicabile Sostanze o miscele corrosive per i metalli non applicabile

(continua a pagina 7)

Pagina: 7/14

Scheda di dati di sicurezza ai sensi dell OPChim – RS 813.11



Stampato il: 06.02.2023 Numero versione 2.2 (sostituisce la versione 2.1)

Denominazione commerciale: WIPE & CLEAN WINTER

(Segue da pagina 6)

· Esplosivi desensibilizzati

non applicabile

SEZIONE 10: Stabilità e reattività

- · 10.1 Reattività Non sono disponibili altre informazioni.
- · 10.2 Stabilità chimica
- · Decomposizione termica/ condizioni da evitare:

Il prodotto non si decompone se utilizzato secondo le norme.

- · 10.3 Possibilità di reazioni pericolose Non sono note reazioni pericolose.
- · 10.4 Condizioni da evitare Non sono disponibili altre informazioni.
- · 10.5 Materiali incompatibili: Non sono disponibili altre informazioni.
- · 10.6 Prodotti di decomposizione pericolosi: Non sono noti prodotti di decomposizione pericolosi.

SEZIONE 11: Informazioni tossicologiche

- · 11.1 Informazioni sulle classi di pericolo definite nel regolamento (CE) n. 1272/2008
- · Tossicità acuta Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.

· Valori LD/LC50 rilevanti per la classificazione: 64-17-5 etanolo			
Orale	LD50	8.300 mg/kg (topo)	
		1.187-15.010 mg/kg (ratto)	
	LD50	7.800-22.500 ml/kg (ratto)	
	NOAEL	9.700 mg/kg/24h (topo)	
Per inalazione	LC50 / 6h	82,1-92,6 mg/l (ratto)	
	LC50 / 4h	115,9-133,8 mg/l (ratto)	
	NOAEC	1,3 mg/l (topo)	
		6,66 mg/l (ratto)	
	NOEC	130 mg/m3 (topo)	
		130 mg/m3 (ratto)	
107-21-1 etan-	1,2-diolo		
Orale	LD50	7.712 mg/kg (ratto)	
	NOEL	150 mg/kg/24h (ratto)	
	NOAEL	200 mg/kg/24h (ratto)	
	NOAEL	12.500 ppm (topo)	
Cutaneo	LD50	3.500 mg/kg (topo)	
	NOAEL	2.200-4.400 mg/kg/24h (dog)	
Per inalazione	LC50 / 6h	2,5 mg/l (ratto)	

Corrosione cutanea/irritazione cutanea

Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.

· Gravi danni oculari/irritazione oculare

Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.

Sensibilizzazione respiratoria o cutanea

Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.

Mutagenicità sulle cellule germinali

Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.

- · Cancerogenicità Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.
- · Tossicità per la riproduzione

Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.

Tossicità specifica per organi bersaglio (STOT) - esposizione singola Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.

(continua a pagina 8)

Pagina: 8/14

Scheda di dati di sicurezza ai sensi dell OPChim – RS 813.11



Stampato il: 06.02.2023 Numero versione 2.2 (sostituisce la versione 2.1)

Denominazione commerciale: WIPE & CLEAN WINTER

(Segue da pagina 7)

- · Tossicità specifica per organi bersaglio (STOT) esposizione ripetuta Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.
- Pericolo in caso di aspirazione

Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.

- 11.2 Informazioni su altri pericoli
- · Proprietà di interferenza con il sistema endocrino

Nessuno dei componenti è contenuto.

SEZIONE 12: Informazioni ecologiche

· 12.1 Tossicità

64-17-5 etanolo LC50 14.200-15.400 mg/l/96h (pesce)	
LC0 7.960 mg/l/96h (pesce)	
LC50 5.012 mg/l/48h (Invertebrati acquatici)	
EC50 10.000 mg/l/24h (Invertebrati acquatici)	
EC50 675-22.000 mg/l/96h (algae / cyanobacteria)	
12.700-12.900 mg/l/96h (pesce)	
EC10 11,5 mg/l/72h (algae / cyanobacteria)	
EC50 275 mg/l/72h (algae / cyanobacteria)	
EC0 10.000 mg/l/48h (Invertebrati acquatici)	
EC50 10.000 mg/l/48h (Invertebrati acquatici)	
107-21-1 etan-1,2-diolo	
LC50 7.286 mg/l/96h (pesce)	
LC50 1.500 mg/l/28d (pesce)	
EC50 3.536-13.000 mg/l/96h (algae / cyanobacteria)	
EC50 33.911 mg/l/21d (Invertebrati acquatici)	
EC100 100 mg/l/48h (Invertebrati acquatici)	
EC0 100 mg/l/48h (Invertebrati acquatici)	
EC50 100 mg/l/48h (Invertebrati acquatici)	
NOEC 7.500-15.000 mg/l/21d (Invertebrati acquatici)	
NOEC 100 mg/l/72h (algae / cyanobacteria)	
NOEC 8.590-24.000 mg/l/7d (Invertebrati acquatici)	
15.380-32.000 mg/l/7d (pesce)	

· **12.2 Persistenza e degradabilità** Non sono disponibili altre informazioni.

64-17-5 etanolo		
coefficiente di ripartizione -0,3 [] (log Kow) (Bioaccumulazione)		
biodegradabilità >75 % (28d) (biodegradabilità)		
107-21-1 etan-1,2-diolo		
coefficiente di ripartizione ≤1,36 [] (log Kow) (Bioaccumulazione)		
biodegradabilità >90 % (28d) (biodegradabilità) (OECD 301 A)		

- · 12.4 Mobilità nel suolo Non sono disponibili altre informazioni.
- · 12.5 Risultati della valutazione PBT e vPvB
- · PBT: Non applicabile.
- · vPvB: Non applicabile.

(continua a pagina 9)

Pagina: 9/14

Scheda di dati di sicurezza ai sensi dell OPChim - RS 813.11



Stampato il: 06.02.2023 Numero versione 2.2 (sostituisce la versione 2.1)

Denominazione commerciale: WIPE & CLEAN WINTER

(Segue da pagina 8)

· 12.6 Proprietà di interferenza con il sistema endocrino

Il prodotto non contiene sostanze con proprietà dannose per il sistema endocrinale.

- · 12.7 Altri effetti avversi
- · Ulteriori indicazioni in materia ambientale:
- · Ulteriori indicazioni:

Pericolosità per le acque classe 1 (secondo l'Appendice 1 AwSV): poco pericoloso Non immettere nelle acque freatiche, nei corsi d'acqua o nelle fognature non diluito o in grandi quantità.

SEZIONE 13: considerazioni sullo smaltimento

- · 13.1 Metodi di trattamento dei rifiuti
- Consigli:

Non smaltire il prodotto insieme ai rifiuti domestici Non immettere nelle fognature.

Per il riciclaggio rivolgersi alla "borsa dei rifiuti".

Restituire il prodotto e/o il contenitore parzialmente svuotato nell'imballaggio originale al punto vendita o consegnarlo a un punto di raccolta per rifiuti speciali.

· Catalogo europeo dei rifiuti

07 06 04* | altri solventi organici, soluzioni di lavaggio ed acque madri

- Imballaggi non puliti:
- · Consigli:

Smaltimento in conformità con le disposizioni amministrative.

Contenitori svuotati possono contenere vapori infiammabili o esplosivi.

· Detergente consigliato: Acqua eventualmente con l'aggiunta di detersivi.

SEZIONE 14: Informazioni sul trasporto

- · 14.1 Numero ONU o numero ID
- · ADR/RID/ADN, IMDG, IATA

UN1987

- · 14.2 Designazione ufficiale ONU di trasporto
- · ADR/RID/ADN

1987 ALCOLI, N.A.S. (etanolo)

ALCOHOLS, N.O.S. (ethanol) · IMDG. IATA

- · 14.3 Classi di pericolo connesso al trasporto
- · ADR/RID/ADN



· Classe 3 (F1) Liquidi infiammabili

· Etichetta

IMDG, IATA



· Class 3 Liquidi infiammabili

· Label

· 14.4 Gruppo d'imballaggio

· ADR/RID/ADN, IMDG, IATA Ш

(continua a pagina 10)

Pagina: 10/14

Scheda di dati di sicurezza ai sensi dell OPChim – RS 813.11



Stampato il: 06.02.2023

Numero versione 2.2 (sostituisce la versione 2.1)

Denominazione commerciale: WIPE & CLEAN WINTER

	(Segue da pagina
· 14.5 Pericoli per l'ambiente · Marine pollutant:	No
· N° identificazione pericolo (Numero Kemler):	Attenzione: Liquidi infiammabili 30 F-E,S-D A
· 14.7 Trasporto marittimo alla rinfusa conformemente agli atti dell'IMO	Non applicabile.
· Trasporto/ulteriori indicazioni:	
· Quantità esenti (EQ) · Categoria di trasporto	5L Codice: E1 Quantità massima netta per imballagio interno: 3 ml Quantità massima netta per imballagio esterno 1000 ml 3 D/E
Excepted quantities (EQ)	5L Code: E1 Maximum net quantity per inner packaging: 30 ml Maximum net quantity per outer packaging: 100 ml
· UN "Model Regulation":	UN 1987 ALCOLI, N.A.S. (ETANOLO), 3, III

SEZIONE 15: informazioni sulla regolamentazione

· 15.1 Disposizioni legislative e regolamentari su salute, sicurezza e ambiente specifiche per la sostanza o il preparato

Ordinanza sui prodotti chimici (OPChim, RS 813.11)

Ordinanza sulla riduzione dei rischi chimici (ORRPChim, RS 814.81)

Ordinanza sul trasporto di rifiuti (VeVa, RS 814.610)

Ordinanza del DATEC sulle liste per il trasporto di rifiuti (VeVa, RS 814.610.1)

822.115, Ordinanza sulla protezione dei giovani lavoratori - OLL 5 e 822.115.2, Ordinanza del DEFR sui lavori pericolosi per i giovani non sono applicabili.

822.111, OLL 1 e 822.111.52, Ordinanza del DEFR sui lavori pericolosi o gravosi durante la gravidanza e la maternità non sono applicabili.

- · Direttiva 2012/18/UE
- · Sostanze pericolose specificate ALLEGATO I Nessuno dei componenti è contenuto.
- · Categoria Seveso P5c LIQUIDI INFIAMMABILI
- · Quantità limite (tonnellate) ai fini dell'applicazione dei requisiti di soglia inferiore 5.000 t
- · Quantità limite (tonnellate) ai fini dell'applicazione dei requisiti di soglia superiore 50.000 t
- REGOLAMENTO (CE) n. 1907/2006 ALLEGATO XVII Restrizioni: 3
- Direttiva 2011/65/UE sulla restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche Allegato II

Nessuno dei componenti è contenuto.

(continua a pagina 11)

Pagina: 11/14

Scheda di dati di sicurezza ai sensi dell OPChim – RS 813.11

MOTOREX*
Oil of Switzerland

Stampato il: 06.02.2023

Numero versione 2.2 (sostituisce la versione 2.1)

Denominazione commerciale: WIPE & CLEAN WINTER

(Segue da pagina 10)

Revisione: 06.02.2023

· REGOLAMENTO (UE) 2019/1148

· Allegato I - PRECURSORI DI ESPLOSIVI SOGGETTI A RESTRIZIONI (Valore limite superiore ai fini della concessione di licenze a norma dell'articolo 5, paragrafo 3)

Nessuno dei componenti è contenuto.

· Allegato II - PRECURSORI DI ESPLOSIVI SOGGETTI A SEGNALAZIONE

Nessuno dei componenti è contenuto.

Regolamento (CE) n. 273/2004 relativo ai precursori di droghe

Nessuno dei componenti è contenuto.

· Regolamento (CE) N. 111/2005 recante norme per il controllo del commercio dei precursori di droghe tra la Comunità e i paesi terzi

Nessuno dei componenti è contenuto.

- REGOLAMENTO (UE) N. 1005/2009 sulle sostanze che riducono lo strato di ozono ALLEGATO I (Potenziale di riduzione dell'ozono)
- · Classificazione di liquidi pericolosi per le acque: classe B
- · 15.2 Valutazione della sicurezza chimica:

Una valutazione della sicurezza chimica è stata effettuata.

SEZIONE 16: Altre informazioni

I dati sono riportati sulla base delle nostre conoscenze attuali, non rappresentano tuttavia alcuna garanzia delle caratteristiche del prodotto e non motivano alcun rapporto giuridico contrattuale. La classificazione della miscela è stata effettuata per calcolo secondo le regole di cui all'allegato I del regolamento (CE) n. 1272/2008.

Non sono necessarie speciali istruzioni di formazione per garantire la protezione della salute umana e dell'ambiente.

- · Purezza requisito
- Frasi rilevanti

H225 Liquido e vapori facilmente infiammabili.

H302 Nocivo se ingerito.

H373 Può provocare danni agli organi in caso di esposizione prolungata o ripetuta.

- · Scheda rilasciata da: Abteilung Produktsicherheit
- · Data della versione precedente: 07.05.2021
- Numero di versione della versione precedente: 2.1
- · Abbreviazioni e acronimi:

ADR: Accord relatif au transport international des marchandises dangereuses par route (European Agreement Concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Road)

IMDG: International Maritime Code for Dangerous Goods

IATA: International Air Transport Association

GHS: Globally Harmonised System of Classification and Labelling of Chemicals

EINECS: European Inventory of Existing Commercial Chemical Substances

ELINCS: European List of Notified Chemical Substances

CAS: Chemical Abstracts Service (division of the American Chemical Society)

DNEL: Derived No-Effect Level (REACH)

PNEC: Predicted No-Effect Concentration (REACH)

LC50: Lethal concentration, 50 percent

LD50: Lethal dose, 50 percent

PBT: Persistent, Bioaccumulative and Toxic

vPvB: very Persistent and very Bioaccumulative

Flam. Liq. 2: Liquidi infiammabili - Categoria 2

Flam. Liq. 3: Liquidi infiammabili – Categoria 3

Acute Tox. 4: Tossicità acuta – Categoria 4 STOT RE 2: Tossicità specifica per organi bersaglio (esposizione ripetuta) – Categoria 2

* Dati modificati rispetto alla versione precedente

CH/IT

Pagina: 12/14

Scheda di dati di sicurezza ai sensi dell OPChim – RS 813.11



Stampato il: 06.02.2023 Numero versione 2.2 (sostituisce la versione 2.1) Revisione: 06.02.2023

Denominazione commerciale: WIPE & CLEAN WINTER

(Segue da pagina 11)

Allegato: scenario d'esposizione 1

- · Denominazione breve dello scenario d'esposizione Uso industriale di detergenti
- Settore d'utilizzazione
- SU3 Usi industriali: usi di sostanze in quanto tali o in preparati presso siti industriali
- Categoria dei prodotti PC35 Prodotti per il lavaggio e la pulizia (tra cui prodotti a base di solventi)
- · Categoria dei processi

PROC1 Produzione o raffinazione di sostanze chimiche in processi chiusi, senza possibilità di esposizione o in processi con condizioni di contenimento equivalenti

PROC2 Produzione o raffinazione di sostanze chimiche in un processo chiuso e continuo, con occasionale esposizione controllata o processi con condizioni di contenimento equivalenti

PROC8a Trasferimento di una sostanza o di un preparato (riempimento/svuotamento) presso strutture non dedicate

PROC8b Trasferimento di una sostanza o di una miscela (riempimento/svuotamento) presso strutture dedicate

PROC10 Applicazione con rulli o pennelli

PROC11 Applicazioni a spruzzo non industriali

PROC13 Trattamento di articoli per immersione e colata

PROC15 Uso come reagenti per laboratorio

Categoria rilascio nell'ambiente

ERC8a Uso generalizzato di coadiuvanti tecnologici non reattivi (senza inclusione all'interno o sulla superficie di un articolo, uso in interni)

- · Descrizione delle attività e dei proccessi descritti nello scenario d'esposizione
- Si veda la sezione 1 nell'allegato dlla scheda dei dati di sicurezza.
- · Condizioni d'uso
- · Durata e frequenza 5 giorni lavorativi/settimana.
- · Parametri fisici
- · Stato fisico Liquido
- Concentrazione della sostanza nella miscela La sostanza è componente principale.
- · Altre condizioni d'uso
- · Altre condizioni d'uso che influenzano l'esposizione sull'ambiente

Non sono richiesti provvedimenti particolari.

- · Altre condizioni di utilizzazione che influenzano l'esposizione del consumatore Non necessario.
- · Altre condizioni di utilizzazione che influenzano l'esposizione del consumatore durante l'utilizzazione dell'articolo

Non applicabile

- · Misure relative alla gestione del rischio
- · Protezione del lavoratore
- · Misure organizzative di protezione Non sono richiesti provvedimenti particolari.
- · Misure tecniche di protezione Non sono richiesti provvedimenti particolari.
- · Misure personali di protezione Non sono richiesti provvedimenti particolari.
- Misure per la protezione dei consumatori Non sono richiesti provvedimenti particolari.
- · Misure per la protezione dell'ambiente
- · Aria Non sono richiesti provvedimenti particolari.
- · Acqua Non sono richiesti provvedimenti particolari.
- · Misure per lo smaltimento Assicurarsi che i rifiuti vengano raccolti e trattenuti in contenitori idonei.
- · Processi di smaltimento I resti del prodotto possono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici.
- · Tipo di rifiuto Contenitori parzialemente svuotati e sporchi.
- Previsione sull'esposizione
- Consumatori Non rilevante per questo scenario d'esposizione.
- Guide per gli utilizzatori a valle Non sono disponibili altre informazioni.

Allegato: scenario d'esposizione 2

· Denominazione breve dello scenario d'esposizione Uso professionale di detergenti

(continua a pagina 13)

Pagina: 13/14

Scheda di dati di sicurezza ai sensi dell OPChim – RS 813.11

MOTOREX Oil of Switzerland Revisione: 06.02.2023

Stampato il: 06.02.2023 Numero versione 2.2 (sostituisce la versione 2.1)

Denominazione commerciale: WIPE & CLEAN WINTER

(Segue da pagina 12)

· Settore d'utilizzazione

SU22 Usi professionali: settore pubblico (amministrazione, istruzione, intrattenimento, servizi, artigianato)

· Categoria dei prodotti PC35 Prodotti per il lavaggio e la pulizia (tra cui prodotti a base di solventi)

Categoria dei processi

PROC1 Produzione o raffinazione di sostanze chimiche in processi chiusi, senza possibilità di esposizione o in processi con condizioni di contenimento equivalenti

PROC2 Produzione o raffinazione di sostanze chimiche in un processo chiuso e continuo, con occasionale esposizione controllata o processi con condizioni di contenimento equivalenti

PROC8a Trasferimento di una sostanza o di un preparato (riempimento/svuotamento) presso strutture non dedicate

PROC8b Trasferimento di una sostanza o di una miscela (riempimento/svuotamento) presso strutture dedicate

PROC10 Applicazione con rulli o pennelli

PROC11 Applicazioni a spruzzo non industriali

PROC13 Trattamento di articoli per immersione e colata

PROC15 Uso come reagenti per laboratorio

Categoria rilascio nell'ambiente

ERC8a Uso generalizzato di coadiuvanti tecnologici non reattivi (senza inclusione all'interno o sulla superficie di un articolo, uso in interni)

· Descrizione delle attività e dei proccessi descritti nello scenario d'esposizione

Si veda la sezione 1 nell'allegato dlla scheda dei dati di sicurezza.

- · Condizioni d'uso
- · Durata e frequenza 5 giorni lavorativi/settimana.
- Parametri fisici
- · Stato fisico Liquido
- · Concentrazione della sostanza nella miscela La sostanza è componente principale.
- · Altre condizioni d'uso
- · Altre condizioni d'uso che influenzano l'esposizione sull'ambiente

Non sono richiesti provvedimenti particolari.

- · Altre condizioni di utilizzazione che influenzano l'esposizione del consumatore Non necessario.
- · Altre condizioni di utilizzazione che influenzano l'esposizione del consumatore durante l'utilizzazione dell'articolo

Non applicabile

- Misure relative alla gestione del rischio
- · Protezione del lavoratore
- · Misure organizzative di protezione Non sono richiesti provvedimenti particolari.
- · Misure tecniche di protezione Non sono richiesti provvedimenti particolari.
- · Misure personali di protezione Non sono richiesti provvedimenti particolari.
- Misure per la protezione dei consumatori Non sono richiesti provvedimenti particolari.
- · Misure per la protezione dell'ambiente
- · Aria Non sono richiesti provvedimenti particolari.
- · Acqua Non sono richiesti provvedimenti particolari.
- Misure per lo smaltimento Assicurarsi che i rifiuti vengano raccolti e trattenuti in contenitori idonei.
- · Processi di smaltimento I resti del prodotto possono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici.
- · Tipo di rifiuto Contenitori parzialemente svuotati e sporchi.
- Previsione sull'esposizione
- · Consumatori Non rilevante per questo scenario d'esposizione.
- · Guide per gli utilizzatori a valle Non sono disponibili altre informazioni.

Allegato: scenario d'esposizione 3

- · Denominazione breve dello scenario d'esposizione Uso privato di detergenti
- · Settore d'utilizzazione
- SU21 Usi di consumo: nuclei familiari / popolazione in generale / consumatori
- · Categoria dei prodotti PC35 Prodotti per il lavaggio e la pulizia (tra cui prodotti a base di solventi) (continua a pagina 14)

CH/IT -

Pagina: 14/14

Scheda di dati di sicurezza ai sensi dell OPChim – RS 813.11

MOTOREX Oil of Switzerland
Revisione: 06.02.2023

Stampato il: 06.02.2023 Numero versione 2.2 (sostituisce la versione 2.1)

Denominazione commerciale: WIPE & CLEAN WINTER

(Segue da pagina 13)

· Categoria dei processi

PROC1 Produzione o raffinazione di sostanze chimiche in processi chiusi, senza possibilità di esposizione o in processi con condizioni di contenimento equivalenti

PROC2 Produzione o raffinazione di sostanze chimiche in un processo chiuso e continuo, con occasionale esposizione controllata o processi con condizioni di contenimento equivalenti

PROC8a Trasferimento di una sostanza o di un preparato (riempimento/svuotamento) presso strutture non dedicate

PROC8b Trasferimento di una sostanza o di una miscela (riempimento/svuotamento) presso strutture dedicate

PROC10 Applicazione con rulli o pennelli

PROC11 Applicazioni a spruzzo non industriali

PROC13 Trattamento di articoli per immersione e colata

· Categoria rilascio nell'ambiente

ERC8a Uso generalizzato di coadiuvanti tecnologici non reattivi (senza inclusione all'interno o sulla superficie di un articolo, uso in interni)

- Descrizione delle attività e dei proccessi descritti nello scenario d'esposizione Si veda la sezione 1 nell'allegato dlla scheda dei dati di sicurezza.
- · Condizioni d'uso
- · Durata e frequenza 5 giorni lavorativi/settimana.
- Parametri fisici
- · Stato fisico Liquido
- · Concentrazione della sostanza nella miscela La sostanza è componente principale.
- · Altre condizioni d'uso
- · Altre condizioni d'uso che influenzano l'esposizione sull'ambiente Non sono richiesti provvedimenti particolari.
- · Altre condizioni di utilizzazione che influenzano l'esposizione del consumatore Non necessario.
- · Altre condizioni di utilizzazione che influenzano l'esposizione del consumatore durante l'utilizzazione dell'articolo

Non applicabile

- · Misure relative alla gestione del rischio
- · Protezione del lavoratore
- · Misure organizzative di protezione Non sono richiesti provvedimenti particolari.
- Misure tecniche di protezione Non sono richiesti provvedimenti particolari.
- Misure personali di protezione Non sono richiesti provvedimenti particolari.
- Misure per la protezione dei consumatori Non sono richiesti provvedimenti particolari.
- Misure per la protezione dell'ambiente
- · Aria Non sono richiesti provvedimenti particolari.
- · Acqua Non sono richiesti provvedimenti particolari.
- · Misure per lo smaltimento Assicurarsi che i rifiuti vengano raccolti e trattenuti in contenitori idonei.
- · Processi di smaltimento I resti del prodotto possono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici.
- · Tipo di rifiuto Contenitori parzialemente svuotati e sporchi.
- · Previsione sull'esposizione
- · Consumatori Non rilevante per questo scenario d'esposizione.
- · Guide per gli utilizzatori a valle Non sono disponibili altre informazioni.

CH/IT